

がいこく き りゅうがくせい  
外国から来ている留学生のみなさんへ

通年用 2025.1

こくみんけんこうほけんりょう かね  
国民健康保険料のすべてのお金を  
はら えん  
払うと、5,000円もらえます

新潟県 国民健康保険 被保険者証	有効期限 令和〇〇年〇〇月〇〇日
	記号 新潟 番号 00-000-00000 (枝番) 00
氏名 新潟 花子	生年月日 昭和〇〇年〇〇月〇〇日 性別 女
	適用開始年月日 平成〇〇年〇〇月〇〇日
	交付年月日 令和〇〇年〇〇月〇〇日
世帯主氏名 新潟 太郎	住所 新潟市中央区学校町通〇丁目〇番〇号
保険者番号 154039	交付者名 新潟市

もう こ ひと  
★申し込みができる人★

①から④のすべてにあてはまる人は申し込みができます。

①私費留学生

②新潟市国民健康保険料を1年(4月から3月)分、すべてのお金を支払った人

③日本に住む資格が「留学」の人

④日本での収入が980,000円より少ない人(申し込みをする前の年度分)

しがつ いま がっこう い ひと  
\*4月から今の学校に行く人

(申し込みは4月から5月の間です)

●1年分の保険料のお金を支払ったときだけ  
もらえます。

●5,000円は7月に31日までに銀行の口座に  
振り込みます。

ちゅうい  
注意

\*1つの世帯(一緒に住んでいる家族)で1人しかもらえません。

\*お金をもらう前に銀行口座を解約したときはもらえません。

そつぎょう たいがく がつ いま がっこう  
\*卒業や退学などで、3月で今の学校か

ら出ていく人(申し込みは2月中です)

●2月中に、第8期までの保険料のすべてのお金  
を支払ったときだけもらえます。

※保険料は第9期まで支払います。

●学校に行っている間に申込書を出します。

●5,000円は3月31日までに銀行の口座に振り込み  
ます。



日本では、安心して医療を受けられるよ  
うに、すべての人が医療保険に加入するこ  
とになっています(皆保険制度)。

もう こ ほうほう  
★申し込みの方法★

もうしこみしよけんいんじょう もう こ かみ か ひつよう しよるい がっこう  
申込書兼委任状(申し込むための紙)を書いて 必要な書類と 一緒に 学校の  
りゅうがくせいたんとう ひと だ しよるい ほーむぺーじ あっぷろーど  
留学生担当の人に 出します。書類はホームページにアップロードされています。  
か かた かんみ  
書き方はホームページを見てください



わからないときは、学校の  
留学生担当の人に聞きます。



(公益) 新潟市国際交流協会

Niigata City International Exchange Foundation

TEL ☎ : 025-225-2727

E-MAIL : kyokai@nief.or.jp



このお金は、新潟市国際交流協会と新潟国際ボランティアセンター(NVC)と

たくさんの新潟市民の寄付によるものです。